

УДК 321.01
ББК 66.02
Ж83

А

Учредитель: В. Завадников

Редакционный совет серии:

Дипак Лал (председатель), Д. Арментано, С. Бернс, Дж. Бест, Т. Беттел,
Т. Вудс, О. Герземанн, Дж. Дорн, А. Котликофф, М. ван Кревельд,
Р. Кубедду, Б. Линдси, Э. Льюс, Т. Палмер, Я. Романчук,
В. Смит, Х. Уэрта де Сото, Дж. Финнис, Дж. Хиггс, Э. де Ясаи

Редколлегия: Н. Измайлова, И. Комарова,

А. Куряев, А. Матешук, А. Якимчук

Перевод с французского:

вводная часть, главы I—VI — А. В. Матешук
главы VII—XIX — В. П. Гайдамака

де Жувенель, Бертран.

Ж83 Власть. Естественная история ее возрастания / Б. де Жувенель ;
пер. с франц. В. П. Гайдамака, А. В. Матешук. — 2-е изд., эл. —
1 файл pdf : 548 с. — Москва ; Челябинск : Социум, 2020. — (Политическая наука). — Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe
Digital Editions 4.5 ; экран 10". — Текст : электронный.

ISBN 978-5-91603-579-7

Бертран де Жувенель, выдающийся французский политический мыслитель XX века, в своей книге дает всесторонний анализ феномена политической власти как в теоретическом, так и в историческом аспектах. Автор исследует различные теории суверенитета и показывает, к каким результатам приводит применение этих теорий на практике. По его мнению, власти свойственно неунничтожимое стремление к экспансии. Ученый выявляет психологические корни и культурные последствия этой экспансии.

Особое внимание в книге уделяется взаимоотношениям власти и права. Б. де Жувенель прослеживает эволюцию политических институтов на протяжении демократической эпохи, вручившей президентам и парламентам такую власть, которой позавидовали бы средневековые бароны. В книге ярко показаны опасности, скрытые в современной демократии, а также тоталитарные тенденции, таящиеся в доктрине суверенитета народа.

УДК 321.01
ББК 66.02

Электронное издание на основе печатного издания: Власть. Естественная история ее возрастания / Б. де Жувенель; пер. с франц. В. П. Гайдамака, А. В. Матешук. — Москва : ИРИСЭН, Мысль, 2011. — (Политическая наука). — 546 с. — ISBN 978-5-91066-036-0 (ИРИСЭН), 978-5-244-01132-6 («Мысль»). — Текст : непосредственный.

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-91603-579-7

© Hachette, 1972
© Hachette Litteratures, 1986
© АНО «ИРИСЭН», 2010
© В. П. Гайдамака, перевод,
комментарии, 2010
© А. В. Матешук, перевод,
вступительная статья,
комментарии, 2010

А

Оглавление

ОТ ИЗДАТЕЛЯ	15
<i>А. Матешук. ПАРАДОКСЫ БЕРТРАНА ДЕ ЖУВЕНЕЛЯ</i>	<i>17</i>
ПРЕДИСЛОВИЕ	22
ЯВЛЕНИЕ МИНОТАВРА	25
КНИГА I. МЕТАФИЗИКА ВЛАСТИ	41
Глава I. О гражданском повиновении	43
Глава II. Теории суверенитета	54
Глава III. Органические теории Власти	77
КНИГА II. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ВЛАСТИ	101
Глава IV. Магическое происхождение Власти	103
Глава V. Приход воина	124
КНИГА III. О ПРИРОДЕ ВЛАСТИ	145
Глава VI. Диалектика повелевания	147
Глава VII. Экспансионистский характер Власти	176
Глава VIII. О политическом соперничестве	195
КНИГА IV. ГОСУДАРСТВО КАК ПОСТОЯННАЯ РЕВОЛЮЦИЯ	215
Глава IX. Агрессия Власти против социального строя	217
Глава X. Власть и плебс	242
Глава XI. Власть и верования	266
КНИГА V. ВЛАСТЬ МЕНЯЕТ ОБЛИК, НО НЕ ПРИРОДУ	291
Глава XII. Революции	293

Глава XIII. Imperium и демократия	319
Глава XIV. Тоталитарная демократия	344
КНИГА VI. ОГРАНИЧЕННАЯ ВЛАСТЬ ИЛИ ВЛАСТЬ НЕОГРАНИЧЕННАЯ	377
Глава XV. Ограниченная Власть	379
Глава XVI. Власть и право	403
Глава XVII. Аристократические корни свободы	422
Глава XVIII. Свобода или безопасность	449
Глава XIX. Режим социального протектората	471
КОММЕНТАРИИ.	495
УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН.	537

Содержание глав

ПРЕДИСЛОВИЕ	22
ЯВЛЕНИЕ МИНОТАВРА	25
Ближайшее объяснение	26
Прогресс войны	27
Короли в поисках армий	28
Размах Власти — размах войны	30
Люди, вовлеченные в войну	32
Выживание абсолютной Власти	33
Минотавр в маске	35
Минотавр без маски	37
Минотавр повсюду	39
КНИГА I. МЕТАФИЗИКА ВЛАСТИ	41
Глава I. О ГРАЖДАНСКОМ ПОВИНОВЕНИИ	43
Тайна гражданского повиновения	45
Исторический характер повиновения	48
Статика и динамика повиновения	50
Повиновение, связанное с доверием	52
Глава II. ТЕОРИИ СУВЕРЕНИТЕТА	54
Божественный суверенитет	55
Народный суверенитет	60
Демократический народный суверенитет	65
Динамика Власти	68
Как суверенитет может контролировать Власть	71
Теории суверенитета, рассматриваемые с точки зрения их результатов	74

Глава III. ОРГАНИЧЕСКИЕ ТЕОРИИ ВЛАСТИ	77
Номиналистическая концепция общества	78
Реалистическая концепция общества	82
Логические следствия реалистической концепции.	84
Разделение труда и органицизм	87
Общество как живой организм	91
Вопрос об объеме Власти	
в органицистской теории	94
Вода на мельницу Власти	98
КНИГА II. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ВЛАСТИ	101
Глава IV. МАГИЧЕСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ ВЛАСТИ	103
Классическая концепция: политическая Власть	
происходит из власти отеческой	106
Ирокезский период: отрицание патриархата	110
Австралийский период: магическая Власть	113
Теория Фрейзера: царь жертвоприношений	115
Невидимое правительство	116
Магическая геронтократия	119
Консервативный характер магической Власти	121
Глава V. ПРИХОД ВОИНА.	124
Социальные последствия воинственного духа	126
Рождение патриархата из войны	129
Воинственная аристократия является	
также плутократией	129
Правительство	132
Царь	133
Государство, или общее дело	135
Где царская власть становится монархией	136
«Общее дело» без государственного аппарата	138
Античные республики	139
Управление посредством нравов	140
Монархическое наследие	
государства Нового времени	141
КНИГА III. О ПРИРОДЕ ВЛАСТИ	145
Глава VI. ДИАЛЕКТИКА ПОВЕЛЕВАНИЯ	147
Власть в чистом состоянии	148

Синтетическая реконструкция феномена Власти	149
Повелевание как причина	151
Первый аспект повелевания	152
Повелевание «для себя»	154
Чистая Власть сама себя отвергает	155
Установление монархии	157
От паразитизма к симбиозу	158
Формирование нации под Властью короля	161
Град Повелевания	162
Свержение Власти	163
Два пути	164
Естественная эволюция всякого аппарата управления	165
Правящее Я	167
Сущностный дуализм Власти	169
Эгоизм Власти	170
Благородные формы правительственного эгоизма	172
Глава VII. ЭКСПАНСИОНИСТСКИЙ ХАРАКТЕР ВЛАСТИ.	176
Власть непременно должна обладать долей эгоизма	176
От эгоизма к идеализму	180
Эгоизм как двигатель роста	183
Социальные оправдания роста	186
Власть как средоточие человеческих надежд	188
Мысль и Власть, Философ и Тиран	191
Глава VIII. О ПОЛИТИЧЕСКОМ СОПЕРНИЧЕСТВЕ.	195
Чужда ли война современной эпохе?	196
Милитаризирующаяся цивилизация	198
Закон политического соперничества	199
Прогресс Власти — прогресс войны.	
Прогресс войны — прогресс Власти	202
От феодальной армии к королевской	204
Война — повивальная бабка абсолютной монархии	205
Каждая из соперничающих на международной арене Властей борется внутри страны с противящимися ей «свободами».	206
Воинская повинность	207

Эпоха «пушечного мяса»	210
Тотальная война	211

КНИГА IV. ГОСУДАРСТВО

КАК ПОСТОЯННАЯ РЕВОЛЮЦИЯ 215

Глава IX. АГРЕССИЯ ВЛАСТИ ПРОТИВ СОЦИАЛЬНОГО СТРОЯ 217

Конфликт Власти с аристократией; союз с плебсом	219
Власть — консервативный или революционный элемент общества?	221
Периоды «спада» государственной волны	223
Власть и родовая ячейка	225
Власть и сеньориальная ячейка.	227
Власть и капиталистическая ячейка	231
Апогей и расчленение государства	238
Политическая динамика	240

Глава X. ВЛАСТЬ И ПЛЕБС 242

Феодальная «республика»	244
Утверждение Власти	247
Плебей в государстве	249
Плебейский абсолютизм	253
Аристократическая реакция	256
Неверные маневры и самоуничтожение аристократии во Франции	261

Глава XI. ВЛАСТЬ И ВЕРОВАНИЯ 266

Власть, поддерживаемая верованиями	267
Божественный закон	271
Величественность Закона	273
Закон и законы	276
Два источника права	278
Закон и обычай	281
Развитие законодательной власти	283
Рационалистический кризис и политические следствия протагореизма	285

КНИГА V. ВЛАСТЬ МЕНЯЕТ ОБЛИК, НО НЕ ПРИРОДУ . . 291

Глава XII. РЕВОЛЮЦИИ 293

Революции устраняют слабость и рождают силу	294
Три революции	295

Революция и тирания	297
Тождество демократического государства с королевским государством	298
Преемственность Власти	299
«Рыхлость» власти при Старом порядке	301
Ослабление Власти, аристократическая коалиция	302
Третье сословие восстанавливает монархию без короля	304
Наполеоновский префект, детище Революции	309
Революция и личные права	311
Правосудие, безоружное перед Властью	313
Государство и Русская революция	315
Глава XIII. IMPERIUM И ДЕМОКРАТИЯ	319
О судьбе идей	320
Принцип свободы и принцип законности	321
Верховенство закона оборачивается верховенством парламента	323
Народ судит о законе	329
Закон, «благоизволение» народа	336
Стремление к Imperium	338
О суверенитете парламента	340
От верховенства закона к верховенству народа	342
Глава XIV. ТОТАЛИТАРНАЯ ДЕМОКРАТИЯ	344
Суверенитет и свобода	344
Общность (totalité) в развитии	346
Борьба с центробежными тенденциями	348
Авторитарный дух в демократии	351
Общий интерес и его монополизация	353
Самозащита интересов	355
О формировании Власти	357
Партии	362
О политической машине: сбор голосов; как управляющие машиной в конце концов становятся хозяевами депутатов	364
От гражданина к бойцу: состязание за Власть милитаризуется	366
К плебисцитарному режиму	368

Состязание «машинизированных» партий кончается диктатурой одной партии, т.е. одной команды	370
Деградация демократического строя связана с деградацией идеи закона	371

КНИГА VI. ОГРАНИЧЕННАЯ ВЛАСТЬ

ИЛИ ВЛАСТЬ НЕОГРАНИЧЕННАЯ	377
-------------------------------------	-----

Глава XV. ОГРАНИЧЕННАЯ ВЛАСТЬ	379
---	-----

Ограниченная Власть	380
О внутреннем препятствовании	383
Противовласти	385
Уничтожение противовластей и подчинение права	387
О том, что неограниченная Власть одинаково опасна, откуда бы она ни исходила и кому бы ни принадлежала	391
Возвращение умов к ограниченной Власти: усвоение уроков Англии	394
Формальное разделение властей	398

Глава XVI. ВЛАСТЬ И ПРАВО	403
-------------------------------------	-----

Право: норма, предписанная Властью?	403
О неограниченной законодательной власти	406
Сенсуалистическое и утилитаристское заблуждение	408
Право, стоящее над Властью	410
В эпоху изменчивого права	412
Иск против закона	413
Когда судья останавливает представителя Власти	414
Об авторитете судьи	417
Затрагивает ли движение идей основы права?	419
Каким образом право становится зоологическим	420

Глава XVII. АРИСТОКРАТИЧЕСКИЕ КОРНИ СВОБОДЫ	422
---	-----

Где коренится свобода?	422
О свободе	424
Древнее происхождение свободы	425
Система свободы	427

Свобода как классовая система	430
Свободные, несвободные, полусвободные	431
Инкорпорация и дифференциальная ассимиляция	433
Цезаристский натиск	435
Условия свободы	437
Два направления народной политики	439
Современность проблемы	441
Об историческом формировании национальных характеров	443
Почему демократия расширяет права Власти и сокращает личные гарантии	446
Глава XVIII. СВОБОДА ИЛИ БЕЗОПАСНОСТЬ	449
Цена свободы	450
Ruunt in servitutum	452
«Архитектура» общества	454
Власть и продвижение в обществе	456
Средний класс и свобода	457
Уровень или уровни свободы	459
Аристократия, ориентированная на безопасность	460
Исчезновение свободолюбивого элемента	462
«Ractum subjectionis»	463
Общественная безопасность и всемогущество государства	465
Социальный протекторат, его оправдание, его предназначение	467
Теократии и религиозные войны	469
Глава XIX. РЕЖИМ СОЦИАЛЬНОГО ПРОТЕКТОРАТА	471
Либеральное отрицание	472
Критика с точки зрения законов	474
Современная проблема и ее абсурдное решение	478
Феномен доверия	479
Образы поведения	482
О социальной регуляции	484
Новые функции требуют новых принуждающих образов	486
Социальные власти без своей этики	488
Следствия ложной концепции общества	490
От разобщенности к тоталитаризму	492
Плоды индивидуалистического национализма	493